

????? C-582/08

???????????

?????

????????? ?????????? ?????????????????? ? ??????? ??????????

„????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????—????? ?????? ?????????????? ??????????—
????????? 2006/112/??—?????? 169—171—????????????? ?????????? 86/560/??—????
2—?????????????—????????????????? ????, ????? ?? ? ?????????? ? ?????—
????????????? ?????—????????? ?????“

?????? ?? ????????

?????? ??????????—????????????? ?? ??????????????????—????? ?????? ?????????—
???? ??????? ?? ?????? ????? ??????????—????????????? ?? ??????? ??
????????????? ????, ????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????

(????? 2, ???????? 1 ?? ???????? 86/560 ?? ?????? ? ??? 169, ?????? ?) ? ??????? 170 ?
171 ?? ???????? 2006/112 ?? ??????)

?????? ??????, ????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????
????? ????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?? ??? 169,
????? ?) ?? ???????? 2006/112, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????
????????????? ????, ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? 169—171 ?? ??????????
2006/112 ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? 2,
????????? 1 ?? ?????????? ?????? 86/560 ?????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????.

????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ? ??-????????? ??? 2, ???????? 1 ??
??, ??? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? 169, ?????? ?) ?? ???????? 2006/112, ??????
?? ?? ?????????? ??? lex specialis ?????? ?????? 170 ? 171 ?? ???????? 2006/112, ???
?? ?? ?????? ?? ??????????????, ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? 170, ?? ???
?? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??? 2, ???????? 1 ?? ??????????
?????????.

???? ?? ?? ????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? 169, ?????? ?) ?? ??????????
2006/112 ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????, ?? ? ?????? ?? ??? ?? ???
?????????, ? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ??-????? ??? 2, ??????? 1. ????
???? ?? ?? ?????? ?? ??? ??????, ?? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????? ? ? ??????????
? ?????? ? ?????? ?????? ?? ??? 2, ??????? 1, ?? ? ?????????? ?????????? ??,
????????? ?????? ?? ??? ??????????, ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??? ??
? ???????, ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?? ???
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?? ???
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?? ???
????? ?? ?? ??????. ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ??????
????????? ?? ??? . ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??

? ?????????? ?? ?????????? ??????. ?????????? ?? ?? ??????, ??? ?? ?? ?????? ?????? ? ??????
????? ?? ?????????? ??-???? ?? 2, ??????? 1, ?? ?? ??? ??????????, ? ?????? ?? ????? ??
?? ??????? ?? ?????????? ?? ?? ??? ????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
?? ?????????? ?? ?????????? ?????.

(??, ??? 35, 46 ? 48—51)

?????? ?? ??? (????? ??????)

15 ??? 2010 ??????(*)

„????????????? ?? ?????????? ?? ??????? — ?????? ?????? ?????????? ?????? —
????????? 2006/112/?? — ??????? 169—171 — ?????????? ?????????? 86/560/?? — ???
2 — ?????????????? — ?????????????? ???, ????? ?? ? ?????????? ? ????? —
????????????? — ?????? — ?????????? ??????“

?? ??? C?582/08

? ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ???????? ?? ??????????
???? 226 ?? ?? 29 ??????? 2008 ?,,

?????????? ???????, ?? ?????? ?? ??????? ??? R. Lyal ? ??? M. Afonso, ? ?????????? ??
??????????, ??? ?????? ?????? ? ???????????,

????,

?????

????????? ??????? ?????????? ?????????????? ? ??????? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ??? I.
Rao ? ??? S. Hathaway, ? ?????????? ?? ???????????, ?????????? ?? ??? K. Lasok, QC,
???????,

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: ??? K. Lenaerts, ?????????? ?? ???????, ??? E. Juhász, ??? G. Arestis, ??? T.
von Danwitz (?????????) ? ??? D. Šváby, ????,

????????? ??????: ??? N. Jääskinen,

?????????: ??? M.-A. Gaudissart, ??????? ?? ???????,

????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? 10
????????? 2010 ?,,

???? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?? ??????????
????????? ?? 20 ??? 2010 ?,,

????????? ??????????

???????

1 ? ?????????? ?? ????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ???? ?? ????????, ?? ??? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? (????????? ??-????????? „??“), ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? 169—171 ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? (?? L 347, ????. 1; ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??, 2007 ?, ?? 9, ?? 3, ?? 7, ?????????? ??-????????? „????????????? ?????? ??“) ? ??? 2, ?????????? 1 ?? ?????????? ?????? 86/560/?? ?? ?????? ?? 17 ?????? 1986 ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? — ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 2007 ?, ?? 9, ?? 1, ?? 81, ?????????? ??-????????? „????????????? ??????“).

?????? ??????

?????? ?????? ?? ?????

2 ??? 17, ?????????? 3 ? 4 ?? ????? ?????????? 77/388/?? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? — ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????: ?????? ?????? ?????? (?? L 145, ????. 1), ?????????? ?? ?????????? 2004/66/?? ?? ?????? ?? 26 ?????? 2004 ?. (?? L 168, ????. 35; ?????????? ?????? ?? ?????????? ???, 2007 ?, ?? 1, ?? 5, ?? 87, ?????????? ??-????????? „????? ??????????“), ? ?????????? ??, ?????????? ?? ?????? 28?, ?????????? 1 ?? ?????????? ??????????, ??????????:

„3. ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? [??], ?????? ?? ?????? 2, ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?:

?) ???????, ??????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????? 4, ??????? 2, ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????;

?) ??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?? 14, ?????? 1, ?????? ?) ? ?, ??? 15, ??? 16, ?????? 1, ?????? ?, ?, ??? ? ?????? 2, ? ??? 28?, ?????? ? ? ;

?) ?????? ? ?? ?????? ?? ???????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? 13, ??? ?, ?????? ?) ? ?, ??? 1 ?? 5, ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????;

4. ?????????????? ?? [??] ?? ?????? 3 ?? ?????? ? ?????? ??:

— ?????????????? ???, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ??????, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? 79/1072/??,

— ?????????????? ???, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?,

????????????? ? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ? ?????????? 86/560/???.

[...]“[????????????? ???]”

3 ??? 17, ??????? 4 ?? ????? ???????, ? ?????????????? ?? ???????, ????:
„?????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? 31 ??????? 1977 ?. ??
?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ?????? ? ?????????????? ? ?????? 3 ?? ?????????????? ???, ????
?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? . ?? ?????????? ? ??? ?? ??? ??????
????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? . ?????? ??????????????????
???? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?????? ?????? ?? ??????
?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??????“. [????????????? ???]

4 ??????? 169—171 ?? ?????????? ??????? ??? ??????? ??? 17, ?????????? 3 ? 4
?? ?????? ???????, ??????? ?? 1 ?????? 2007 ?.

5 ??? 169 ?? ?????????? ??????? ??? ????????:

„? ?????????? ??? ????????????, ??????? ? ??? 168, ?????????????????? ??? ??
????? ?? ?????????? [????????? ? ??? ??????] ??? [...], ?????????? ?????? ? ????????
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????[??? ?????]:

?) ????, ?????? ? ??????????, ??????? ? ??? 9, ??????? 1, ???? ??????, ????
?? ?????????? ?????? ?????????? ??????, ? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ? ??????, ??
????????? ?? ??[?]?? ??? ?? ?????? ?? ??? ??????????, ??? ?? ?? ??? ?????????? ??
????????? ?? ??? ?????? ??????;

?) ????, ?????????? ? ?????????? ? ???[??] 138, 142 ?? 144, ??????? 146—149,
????[??] 151, 152, 153 ?? 156, ??? 157, ??????? 1, ??????), [...] ??????? 158—161 ??
???? 164;

?) ????, ??? ?? ?????????? ??????? ??? 135, ??????? 1, ????)—?), ??????
[?????????? ?? ??????????] ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????
????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????? ??????“.

6 ??? 170 ?? ?????????? ??????? ????:

„????? ?????????????? ???, ?????? ?? ??????? ?? ??? 1 ?? ?????????? 79/1072/???,
???? 1 ?? ??????? 86/560/???, ?? 171 ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????????
????????? ??????, ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????, ?????????? ??
????????? ?? ???, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ???, ?????????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????[?? ?????]:

?) ????, ?????? ? ??? 169;

?) ????, ?? ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ?? [????????? ?? ??????????] ?
?????????? ?? ?????? 194—197 ?? ??? 199“.

7 ??? 171 ?? ?????????? ??????? ??? ????:

„1. ??? ? ?????????? ?? ?????????????? ???, ?????? ?? ?? ?????????? ?
????????? ??????, ? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ??? ?????? ?????, ?????????? ??
????????? ?? ???, ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ??????[,] ? ?????????? ??

????????????? ?????????? ?? ????????????, ?????????? ? ??????????? 79/1072/????.

[...]

2. ??? ?? ??????????????? ?? ?????????????????? ????, ????? ?? ?? ????????????? ??
???????????? ?? ?? ??????????[,] ? ?????????????? ? ????????????? ??????? ?? ???????????,
????????? ?? ?????????? 86/560/???.

[...]

3. ?????????? 79/1072/??? ? 86/560/??? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????? ?
??? ????? ?? ??? ????? ?????????? ? ?????????????? ? ?????? 138, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ??????, ?????????????? ??????“.

8 ?????????? ??? 135, ?????????? 1, ?????? ?)—?) ?????????????? ??????, ?????????? ? ???
 169, ?????? ?) ?? ?????????? ?????? ???, ?? ?????? ??-????????? ?? ?????????? ?
 ??????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ??????.

9 ????? 2 ?? ??? ????? ?????????? 79/1072/??? ?? ??? ?????? ?? 6 ?????????? 1979 ?????? ??
?????????????? ?? ??????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? — ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
????????? ????, ????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? (?? L
331, ??. 11; ?????????? ??????? ?? ?????????? ????, 2007 ?, ?? 9, ?? 1, ?? 34,
????????? ??-?????? „????? ??????????”), ??????????

„????? ??????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ????, ?????? ?? ?
?????????? ?? ??????????? ?? ????????, ?? ? ?????????? ? ?????? ?????? ???????, ? ???
??????????, ?????????? ? ?????????? ???????, ??????? ? [??], ?????????? ?? ? ???
????? ??? ??????? ???????, ?????????? ?? ?? ?????? ??????? ?????????? ?????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???????, ?
?????????? ??? ?????? ?? ??????? ?? ???????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???????, ?? ??????? 17,
?????? 3, ??? a) ?? ?) ?? ??????? 77/388/???, ? ??????????? ?? ???????, ??????? ?
??? 1, ????)“.

10 ????? 8 ?? ???? ????????????, ??????? ? ??? 7 ?? ?????????????? ????????????, ????????????:

„?? ??????? ?????????? ???, ?????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ???????????, ?????????? ???, ?????? ?? ?? ??????? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ???????.

?? ?? ??????? ???? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ???????, ??-??????????????
?? ???, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ???, ?????????? ? ??????????“.

11 ? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????,
????????????? ?? ?????????? ?? 3 ?????? 1978 ?. (COM(77) 721 ??????????) (????????? ??-
?????? „????????????? ?? ??? ??????????“), ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? 2 ?? ???
?????????????:

„????????????? ? ??? 17, ???????? 4 ?? ?????? ?????????? (,? ?????????????? ? ???????? 3“) ??????????, ?? ?????? ?? ?? ?????????? ????? ???????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????????, ?????????? ? ??? 17, ???????? 3 ?? ??????????. ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? [...]

[...]

? ? ?????????? ?? ?????????? ? ??? 17, ??????? 3, ????? ?) ?? ?????????? ?????????? ?
????? ?? ??? ??????, ?? ?????????? ? ??? ?????????? ??????, ?????? ?? ??? ???? ???? , ?? ??????????
????? ?????? ?? ?????????? ? ??? ??????, ?????? ?? ??? ???? ???? , ?? ??????????
?? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????; ?????????????? ???
????? ?????? ????) (????????????? ?????????????? ???, ?????? ?? ?????????? ?????? ??????
????? ?? ?????????? ?????? ? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???? .

12 ??? 2 ?? ?????????? ?? ??? ?????????? , ?????????? ?? ?????????? ?????????? , ??
????? ?? ?????????????? ?? ???, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????,
„????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? , ?????? ?? ??? 17,
????? 3 ?? ?????? ??????“.

13 ????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????:

„????? ?? ?????? , ?? ? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? , ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
79/1072/???, ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
?????“.

14 ??? 2 ?? ?????????? ?????????? ?????????? :

„1. ??? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? 3 ? 4, ??? ?? ?????????? ??????
????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? , ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??
????????? , ??? ?????? ?? ?????????? ?? -????? ?????? , [??], ?????? ?? ?????????? ?? ???
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
????????????????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? , ??? ?????? ?? ??? ???
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 17, ?????? 3, ????? ?)
?) ?? ?????????? 77/388/???, ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? 1, ??? 1, ????? ?)
????????? ??????“.

2. ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? 1 ? ??????????
?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????
?????“.

[...]“

15 ??? 4 ?? ?????????? ?????????? ?????????? :

„1. ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?
????????? ? ??? 17 ?? ?????? 77/388/???, ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?
????? ?? ??????????????“.

2. ?????????? ?????? ?? ?????? , ???, ?? ?????????? , ?? ? ?????????? ?????? ?? ??
????????? ?????????????? ??? ?? ?????? [?????????????] ?????? ??
?????????????“.

3. ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? , ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ???
?? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? 15, ??? 2 ?? ?????????? 77/388/???.“.

16 ?????????? ??? 5 ?? ?????????? 2008/9/? ?? ?????? ?? 12 ?????????? 2008 ?????? ??

?????????? ?? ??????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ???????????
???????, ?????????? ? ?????????? 2006/112/??, ?? ?????????????????? ???, ??????????????
? ?????????? ?????? ?? ???????????????, ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? (?? L 44,
???. 23), ????? ?????? ??? ???????, ??????? ?? 1 ?????? 2010 ?:..

„????? ??????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ???, ?????????????? ?
????????? ?????? ?? ??????????????, ????, ???, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ???
?????, ?????????????? ?? ?? ????? ?????????????? ??? ? ??? ?????? ?????? ??? ?
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ??? ??????
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????:

) ???? ?????? ?? 169, ????) ? ?) ?? ?????????? 2006/112/??;

) ???? ?????????? ?? ???, ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ? ?????????????? ? ??????
194—197 ? ??? 199 ?? ?????????? 2006/112/??, ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????
?????????????.

?? ? ? ? ?????? ??? 6, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ??????????????
?? [????????? ?? ?????? ??????] ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? 2006/112/??,
????? ? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ??????????????“.

????????? ?????? ??????

17 ?? ?????? 26 ? 39 ?? Value Added Tax Act 1994, ??? 3 ?? Value Added Tax (Input Tax)
(Specified Supplies) Order 1999 ? ??? 190 ?? Value Added Tax Regulations 1995, ?
????????? ?? ??? Value Added Tax (Amendment) (No. 4) Regulations 2004, ??????, ??
????????????? ? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????? ???, ?????? ?? ?????????? ?????? 169, ????) ? ? ???????????
?????? ??? ??????.

????????? ??????????

18 ?? 13 ?????? 2006 ?. ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ???????, ??
?????? ??? ??? 2, ?????????? 1 ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ???????,
?? ??????? ?????????????? ?? ???, ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????,
????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ???????, ??????? ???? ? ??? 17,
????????? 3, ????) ? ? ?????? ???????, ?????? ?????????? ? ?????????????? ?? ??? 169,
????? ?) ? ? ?????????? ?????? ????. ? ?????????? ?????? ?? 12 ?? 2006 ?. ??????????
????????? ?????? ?????????? ?????????, ??? ?????????, ?? ?????????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???????.

19 ??? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ? ??? 226 ??
?????????, ??? ? 12 ?????? 2006 ?. ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ????, ? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????? ? ?? ??? 17, ?????????? 3 ? 4 ?? ?????? ?????????? ? ??? 2, ?????????? 1 ??
????????? ??????.

20 ??? ??? ? ? ??????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?
????????? ?? ? 14 ??????? 2006 ?, ?? 27 ??? 2007 ?. ?????????? ?????? ??????????
?????????, ? ?????? ??????? ????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ? ?????????? ?, ?????????? ?????? ?? ?????? 169—171 ?? ?????????? ??????
??? ? ??? 2, ??????? 1 ?? ?????????? ??????, ? ??? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ??
?? ?????????? ??????.

21 ?????????? ??????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ???? ?? 29
?????? 2007 ?, ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ? ?? ??????? 169—171 ?? ?????????? ?????? ????. ??? ?????? ?????? ???
????????? ? ??????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
?????????, ??????? ?????? ?? ??????? ?????? ???.

? ? ???

22 ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????????? ?????????? ??????????????????
?? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????????
?? ???, ?????? ??? ? ?????? ? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ???
??????, ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????? ?????? ? ?????????? ? ??? 169, ??? ?)
?? ?????????? ?????? ?? ???????, ? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
??????.

23 ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ??????? ?????? ?? ?????? 169—171 ?? ??????????
?????? ???, ?????? ?? ??? 2, ??????? 1 ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???.

24 ?????? ??? 2, ??????? 1 ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????
????????? ?? ?????? ?????????????? ???, ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ??
????, ???, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ?? ??????
? ???????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
???? 17, ??????? 3, ??? ?) ?? ?????? ??????.

25 ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 2, ??????? 1 ?? ?????????? ?????????? ??
???? 17, ??????? 3, ??? ?) ?? ?????? ???????, ?????? ?? ? ???????, ?? ???
??????, ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ? ??????? ?????? ????? ?????????? ? ??? ??
????????? ?????? ???, ??? 169, ??? ?) ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? 17,
?????? 3, ??? ?) ??). ?????????? ?? 2, ??????? 1 ?? ?????????? ???????
?????? ?? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ??? ?????????? ??? 169, ??? ?) ??).

26 ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? 169, ??? ?) ??
????????? ?????? ???.

27 ?????????? ?????? — ??? ? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? 2, ??????? 1 ??
????????? ???????, ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??? 169, ??? ?)
? ?) ?? ?????????? ?? — ???????, ?? ?? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??? 169, ??? ?) ?? ?????????? ??????.

28 ?? ?????? ?? ???, ??? ???????, ?? ??? 2, ??????? 1 ?? ?????????? ??????????
?? ??????? ??? ??????? ?? ??? 169, ??? ?) ?? ?????????? ?????? ???, ??????????

????????? — ??????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? ???????, ??
?????????? ? ?? ????? ?? ?????????????? ?????????? — ?? ?????????? ??? 2, ????????
1, ??? ?????? ? ??????? 169—171 ?? ?????????? ?????, ?????? ?? ?? ?????? ?
??????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ???
169, ????) ?? ?????????? ?????? ???.

29 ??? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? 2, ?????????? 1 ?? ?????????? ?????????? ?? ??
?????? 169—171 ?? ?????????? ???, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???
????????? ?? ??????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?? ?????? ??
???? 169, ????) ?? ?????????? ?????? ???, ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?? ??????
??? 2, ??????? 1 ?? ?????????? ??? 169, ????) ??) ?? ?????????? ??????
???.

30 ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
????? ?? ??????? ?? ??? 169, ????) ?? ?????????? ???, ?????? ?????????? ??
?????? 169—171 ?? ??? ??????. ??? 170 ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? 169 ?? ???, ? ?? ?????????? ?????? ??????????
????? ?? ?????? ??????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? 170 ?? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ?? ?????? ??-????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?? ??? 2 ?? ??????????
?????????.

31 ??????? ?? 170 ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? — ???
????? ?? ?? ?????????? ?? 17, ??????? 3 ?? ?????? ?????? — ??? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??, ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ??
????? ?? ?????????? ?? „?????[??], ?????? ?? ??? 169“ ?? ?????????? ?????? ???.

32 ??? ??? ? ??????????, ?? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??
????????????? ?? ???, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ???,
????????? ?? ?????? ?????? ??????, ??? ?????? ??? ? ?? ?????? ?????? ?? ??????????
?????? ?? ??????????????, ?????????? ?? 17, ??????? 3 ?? ?????? ?????? (??.
?????? ?? 13 ?? 2000 ?. ?? ??? Monte Dei Paschi Di Siena, C?136/99, Recueil, ???, ??6109,
????? 20 ? ??????? ?? 15 ??? 2007 ?. ?? ??? Reemtsma Cigarettenfabriken, C?35/05,
??????, ???, I?2425, ??? 26); ?????????? ??? ? ?? ?????????? ??????????, ?? ??
????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????????? ???.

33 ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?? ??????, ?????? ?????? ??????????, ?? ??? 170
?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?? 2,
????????? 1 ?? ?????????? ??????.

34 ??????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ???, ? ??????????
? ?????? ?????? ?? ??? ?????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?? ?????? ?????????? ?? . ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ??? 2, ?????? 2 ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ???
4, ??????? 2 ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??????????????, ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??
?????????????.

35 ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ???????????, ? ??-????????? ??? 2,
????????? 1 ?? ???, ?????? ?? ?? ?????????????? ??? lex specialis ?????? ??????? 170 ? 171 ??
????????????? ????????, ???, ??? ?? ?? ?????????? ?? ????????????????, ??????????? ?? ???
????? ? ?????????? ??? 170, ?? ??? ?? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?? ???
??? 2, ?????????? 1 ?? ?????????? ??????????.

36 ?? ?????????? ??????, ?? ?? ??????? ??? ????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ??? 169, ?????? ?) ??
????????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ???, ?????? ??
?? ?????????? ??? ? ?????? ?? ??? 2, ?????????? 1 ?? ?????????? ??????.

37 ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 2, ?????????? 1, ?? ?????? ????
????????? ????????, ?? ??????? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??
????? ? ?????????? ?? ?? 2, ?????????? 1 ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???
169, ?????? ?) ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? 169, ?????? ?) ?? ??? ??????
????????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ??? 169, ?????? ?) ?? ??? ??????
????????? ?? ?? 2, ?????????? 1 ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??? 2 ?? ???
?????????, ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ??? 2, ?????????? 1 ?? ??????????
????????? ?? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??????????.

38 ? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??-?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ??? ?????????? ?? ???????, ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??? 17, ?????????? 3, ?????? ?) ?? ???
?????????, ??? ??? ?????????? ? ???, ?? ?????????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?
???? 17, ?????????? 3, ?????? ?) ?? ?????????? ???????, ??? ?? ??? ?????? ???
????????????? ? ??? 2 ?? ??? ??????.

39 ?? ?????????? ????, ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??
????????? ???? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ??? 169, ?????? ?) ??
????????? ????. ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??
????????? ?? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????. ?? ?? ?????? ??-
????????? ?? ?????????????? ??????, ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ???, ??? 169, ?????? ?) ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??
????????? ?????????????? ?? ???, ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???
??????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ??????. ??? ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ???, ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ??? ?????? ?????? ??-????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??,
????????? ????.

40 ??????, ?????????? ????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? 2, ?????????? 1 ??
????????????? ?????????? ?? ??? 2 ?? ??? ?????? ?????????? ???????, ?? ??? ?????? ?????????? ??????
?? ?? ?????????? ?? ??? ? ??? ??????. ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ??????????
????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? 2 ?? ??? ?????? ?????? ?? ???, ??
????????? ??????, ?????? ? ??? 169, ?????? ?) ?? ?????????? ?????? ???, ???
????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? 2, ?????????? 1 ??
????????? ?????????? ?????????? ???, ??? ? ??????, ?? ?? ?????? ?? ??? ?????? 2 ?? ???
????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ???????, ?????? ?????????? ??????????
??? 2 ?? ??? ???.

41 ???-??????, ?????????? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ??? ??????????????.
42 ???????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
?????? ??? ?? ??????? ????? ?????????????? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?? ??
?????? 169—171 ?? ?????????? ?????? ?? ???? 2, ??????? 1 ?? ?????????? ??????????, ?? ??
?????????, ??? ? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????
????????? ?? ??? 169, ????) ?? ?????????? ?????? ???, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ??? ????? ?????????????? ????.
43 ??? ??????, ?? ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????????? ??
????? ??????????, ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????
????????? ?? ??????????, ?? ??? ??????, ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ?? ??
????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ??? 2, ??????? 1 ?? ?????????? ??????????.
44 ?? ??????? ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???????, ??
?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ??? 2 ?? ?????????? ?? ?? ?? ??????????,
????????? ?????????? ?? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??
????????? ?????????? ?? „???????, ?????? ?? ??? 17, ??????? 3 ?? ?? ??
????????? „. ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????????, ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????,
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? 2 ?? ??? ?????????? ?? ??? ?? ?? ?? ?? ?? ??
????? 2, ??????? 1 ?? ?????????? ??????????.
45 ?????? ??? 5 ?? ?????????? 2008/9, ?????? ?????????? ??? ??????????, ??????????,
????? ?? ??? 2 ?? ?????????? ?? ??????????, ?? ??? 169, „????? ?) ? ?)“ ?? ??????????
????? ????. ??? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?? ??? ?????? ?? ??????, ?? ?????????????? ??
????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????, ?? ?????? ??????
????????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ??? ?????? ??????, ?? ?????????? ??????????
????????? ?????? ?????????? 2008/9.
46 ?? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ??????, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?? ??????????
?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??-????? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?? ???, ?????? ?? ?? ??????, ?? ??? ?? ?? ?????????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?? — ??
????????? ?????????? ?????? ?? ??? 65 ?? ?????????? ?? — ?? ??? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ??
????? ?? ??? ?? ?? ?????? ?? ??? 2, ??????? 1 ?? ?????????? ??????????.
47 ? ??? ?????????? ?????? ? ?????????? ? ?????????? ?? 5 ?????????? 2004 ?. ?? ???
????????/????? (C?475/01, Recueil, ???, I?8923), ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ??????
????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? 23, ?????????? 2 ?? ??????????
92/83/??? ?? ?????? ?? 19 ?????????? 1992 ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? (?? L 316, ???, 21; ?????????? ?????? ?? ??
????????? ????, 2007 ?, ?? 9, ??? 1, ???, 152), ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??????
????? ?????? ?? ??-????? ?? ???????????. ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????
????? ?????????? ??????, ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ??
????? 90, ?????? ?????? ??, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????
????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??
????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ??

? ?????????? ?????, ?????????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ? ?????? ?? ????
?????????.

48 ???????????, ?? ?? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ???????, ?????? ??????
?????? ? ? ?????????????? ? ?????? ? ?????? ?????? ?? ??? 2, ?????????? 1 ?? ??????????
?????????, ?? ? ?????????? ?????????????? ??, ?????????? ?????? ?? ??? ??????????, ???
???? ?? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??? ? ??????, ?? ?? ? ?????????? ? ??????????
????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????
??????, ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ??????.

49 ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?? ??????????
????? ?????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?? ??????. ?????????? ?????????? ?????????? ??????
?? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?
????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? (????????? ?? 10 ??? 2009 ?. ?? ??? Heinrich,
C?345/06, ??????, ??? I?1659, ??? 44 ? ?????????? ?????? ??????).

50 ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????????
????????? ? ?????????? ??????. ?????? ???, ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??????
64 ?? ?????????? ??, ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??
????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????.

51 ??????? ?? ?? ?????, ??? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ???
???? 2, ?????????? 1 ?? ?????????? ??????, ?? ?? ??? ?????? ??????????, ? ?????? ?? ??? ?? ??
????????? ??? ?????????? ?? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??
?? ?????????? ?? ?????????? ?????? (?. ?? ?????????? ?????? ?? 22 ?????? 2008 ?. ??
??? Les Vergers du Vieux Tauves, C?48/07, ??????, ??? I?10627, ??? 44).

52 ?? ?????? ?????? ??-???? ?????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
?? ??????.

?? ?????????? ??????

53 ?? ?????? ?? ??? 69, ??????? 2 ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????
?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ???????, ??? ? ?????????? ?????? ??????. ???
???? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????
? ?????? ?????? ??, ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????.

?? ?????????? ?????????? ?????? (????? ??????) ????:

1) ??????? ???.

2) ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????.

??????

* ??? ? ? ??????????????: ??????????.